ပုံစံ (၃)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၁၁ / ၂၀၁၈ ၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ 7 ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ-၂၅ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(၁) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်** ဦးလှဦး

(၂) **နိုင်ငံသား** မြန်မာ

(၃) **နေရပ်လိပ်စာ** အမှတ်-၃၃၆၊ ကံကော်လမ်း၊ အေးသာယာရပ်ကွက်၊ မလိဝမ်ကျေးရွာ၊ ကော့သောင်းမြို့

(၄) **ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ** Mahar Construction Co., Ltd.၊ အမှတ်-၄၈၊ ဒုတိယထပ်၊ ၁၆၄ လမ်း၊ တာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(၅) **ဖွဲ့စည်းရာအရပ်** မြန်မာ

(၆) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား** Treated Water Supply

(၇) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ)** ပါချန်ကြိုးဝိုင်း၊ ကော့သောင်းမြို့နယ်၊ ကော့သောင်းခရိုင်၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

(၈) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၇၃ သန်း

(၉) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ** ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ ၂ နှစ်အတွင်း

(၁၀) **စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၁၀ သန်း နှင့်ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၇၃သန်းအပါအဝင်)

(၁၁) **တည်ဆောက်မှု/ ပြင်ဆင်မှုကာလ** ၂ နှစ်

(၁၂) **ခွင့်ပြုမိန့်သက်တမ်း** ၅၀ နှစ်

(၁၃) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ** ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) **မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည်**

GOOD WATER (KAWTHOUNG) COMPANY LIMITED

Thaung Tun

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

Form (3)

P000013

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 111 /2018 Date 7 September 2018

This permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 25, sub-section (c) of the Myanmar Investment Law-

(1) **Name of Investor** U HLA OO

(2) **Citizenship** MYANMAR

(3) **Residence Address** NO.336, KANTKAW STREET, AYE THARYAR WARD, MALIWAN VILLAGE, KAWTHOUNG TOWNSHIP

(4) **Name and Address of Principal Organization** MAHAR CONSTRUCTION CO., LTD., NO.48, 2nd FLOOR, 164 STREET, TAMWE TOWNSHIP, YANGON

(5) **Place of Incorporation** MYANMAR

(6) **Type of business** TREATED WATER SUPPLY

(7) **Place(s) of investment Project** PAKCHAN RESERVED FOREST, KAWTHOUNG TOWNSHIP, KAWTHOUNG DISTRICT, TANINTHAYI REGION

(8) **Amount of Foreign Capital** US$ 5.73 MILLION

(9) **Period for Foreign Capital to be brought in** WITHIN TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF PERMIT

(10) **Total Amount of Capital (Kyat)** EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 6.10 MILLION (INCLUDING US$ 5.73 MILLION)

(11) **Construction Period** 2 YEARS

(12) **Validity of Permit** 50 YEARS

(13) **Form of Investment** JOINT VENTURE

(14) **Name of Company Incorporated in Myanmar** GOOD WATER (KAWTHOUNG) COMPANY LIMITED

Thaung Tun

(Thaung Tun)
Chairman

Myanmar Investment Commission

THE REPUBLICOF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 95-1-658130
Fax:95-1-658142

Ourref:MIC-5(O)/P-030/2018(298)
Date : 7 September 2018

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the permit for treated water supply under the name of Good Water (Kawthoung) Company Limited**

Reference: Office of the Taninthayi Region Government letter's dated 23-1-2018

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (14 /2018) held on 7th September 2018, approved the permit for investment in treated water supply under the name of Good Water (Kawthoung) Company Limited submitted by Good Water Corporation Co., Ltd. (94%) from the Kingdom of Thailand and Mahar Construction Co., Ltd. (6%) from the Republic of the Union of Myanmar as a joint venture investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Permit are stated in the following paragraphs:

(a) The term of an permitted project shall be initial fifty(50) years commencing from the date of the issuance of the Permit by the Myanmar Investment Commission and extendable for two times for ten (10) years with the approval of Myanmar Investment Commission.

(b) The term of the Lease Agreement for the land shall be fifty (50) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation (Lessor) and Good Water (Kawthoung) Company Limited (Lessee).

(c) The annual rent for the land shall be Kyats 19,890,900 (Kyats nineteen million, eight hundred and ninety thousand and nine hundred only) measuring total area of 198.909 acres.

(d) Good Water (Kawthoung) Company Limited, which has obtained this Permit to receive benefits relating to the right to use land under

Chapter XII and exemptions and reliefs under section 75,77 and 78 of the Chapter XVIII of the Myanmar Investment Law, may submit the application form.

(e) Good Water (Kawthoung) Company Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of work stated in the Permit application.

(f) Good Water (Kawthoung) Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.

(g) Good Water (Kawthoung) Company Limited shall carry out preventing, mitigation and monitoring of significant environmental impacts according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.

(h) Good Water (Kawthoung) Company Limited shall submit to the Commission any sublease mortgage, transfer of shares or transfer of the business to any person during the investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and rule 191 of Myanmar Investment Rules.

(i) Good Water (Kawthoung) Company Limited which has benefitted from the Permit or exemptions and reliefs shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall publish a summary of report on its website or the Commission's website.

(j) Good Water (Kawthoung) Company Limited must, during the operation period under the Permit of the Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.

3. Good Water (Kawthoung) Company Limited shall carry out in accordance with the stipulations of the relevant Union Ministries, governmental departments and governmental organizations to obtain license, permit or registration as per section 65 (d) of the Myanmar Investment Law.

4. Good Water (Kawthoung) Company Limited shall submit (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment and the Land Lease Agreement to the Commission.

(Thaung Tun)
Chairman

Good Water (Kawthoung) Company Limited

cc:
1. Ministry of Home Affairs
2. Ministry of Office of the Union Government
3. Ministry of Transport and Communication
4. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
5. Ministry of Labour, Immigration and Population
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Central Bank of Myanmar
9. Tanintharyi Region Investment Committee
10. Office of the Tanintharyi Region Government
11. Director General, Directorate of Water Resources and Improvement of River Systems
12. Director General, Department of Environmental Conservation
13. Director General, Directorate of Labour
14. Director General, Department of Trade
15. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
16. Director General, National Archives Department
17. Director General, Internal Revenue Department
18. Director General, Customs Department
19. Tanintharyi Region Office, Directorate of Investment and Company Administration